

Erref/Ref:	2025/77Q/BASES
Proz/Proc:	Elaboración, Gestión de la Convocatoria y Concesión de Subvenciones
Servicios Sociales	

Ikusi dugu Irati Montorio Rodriguezen txostena, Gizarte Politiken, gizarteratzearen, adinekoen, osasunaren eta garapenerako lankidetzaren arloko teknikari den aldetik, eta Gazako zerrendako larrialdi humanitarioaren egoerari dagokionez,

Gazako Zerrendako larrialdi humanitarioaren ondorioz, UNRWAk honako hau ezarri du:

horretarako ADIERAZTEN DU

Gazako Zerrendako larrialdi humanitarioaren ondorioz, UNRWAk honako hau ezarri du:

“ Batzarrak hiru urtean behin berritu du agintaldia, eta agintaldiaren azken luzapena 2026ko ekainera arte onartu da.

Beste agentzia humanitario batzuek eta Nazio Batuen beste erakunde batzuek ez bezala, UNRWAk zuzenean ematen dizkie zerbitzuak bere agintaldiko biztanleei, bere plantilla osatzen duten 30.000 pertsona baino gehiagori esker. Plantilla zabala izateak, tokiko langile gehienekin, agentziak errazago identifika ditzake herritarren beharrak, Ekialde Hurbilekoa bezalako testuinguru oso ezezagokor batean.

2023ko urriaren 7tik 2025eko martxoaren 25era bitartean, gutxienez 1,9 milioi pertsona — biztanleen % 90— lekualdatu dira Israelen eraso militarren ondorioz. Haietako asko behin eta berriz (batzuk hamar aldiz edo gehiagotan). Etxeen % 92k baino gehiagok

Visto el informe de Irati Montorio Rodriguez, en calidad de técnica del área de Políticas Sociales, inclusión, personas mayores, salud y cooperación al desarrollo, por medio de la presente, y en relación a la situación de emergencia humanitaria en la Franja de Gaza,

Como consecuencia de la emergencia humanitaria en la Franja de Gaza, la UNRWA establece,

INFORMA para ello que:

Como consecuencia de la emergencia humanitaria en la Franja de Gaza, la UNRWA establece:

“La Asamblea ha venido renovando el mandato cada 3 años y la última extensión del mandato ha sido aprobada hasta junio del 2026.

A diferencia de otras Agencias Humanitarias y de otros Organismos de Naciones Unidas, UNRWA presta directamente sus servicios a la población bajo su mandato, gracias a las más de 30.000 personas que componen su plantilla. Tener una amplia plantilla, con una gran mayoría de personal local, hace que la agencia pueda identificar las necesidades de la población más fácilmente en un contexto altamente inestable como es el de Oriente Próximo.

Desde el 7 de octubre de 2023 hasta el 25 de marzo de 2025, al menos 1,9 millones de personas —el 90% de la población— han sido desplazadas por la ofensiva militar israelí. Muchas de ellas repetidamente, algunas diez veces o más. El 92% de los hogares ha sufrido

kalte larriak izan dituzte, edota suntsitu egin dituzte. Oinarritzko hornigaiak agortzen ari dira, eta beharbeharrezkoak dira egoera humanitario larriari erantzuteko. Gazan hornigaiak sartzeko baimena ematen ez bada, martxoa amaitu aurretik elikagairik gabe geratzeko arriskuan egongo dira milioi bat pertsona baino gehiago. Azkenik, martxoaren 17tik 18rako gauean,

Palestinako Osasun Ministerioaren arabera, 2025eko martxoaren 23ra arte hildakoen kopurua 50.021ekoa zen eta zaurituak, berri, 113.274 ziren. Horren aurrean, UNRWAk 2025. urterako Larrialdi Deia egin zuen Gazako Zerrendan. Bertan, gazatarrek oinarritzko honako eskubide hauek izango dituztela bermatzeko dauden beharrak eta lehentasunak identifikatu zituen: Elikadura-segurtasuna.; Aterpea; Nutrizioa.; Osasuna; Babesa; Hezkuntza; Laguntza psikosozial.”

Kontuan hartuta Espainiako Erresumaren eta Ekialde Hurbileko Palestinako errefuxiatuentzako Nazio Batuen Herri Lan eta Sorospen Erakundearen arteko esparru-akordioa, 2009ko uztailaren 10eko BOEn argitaratua (166. zk.). Akordio hori UNRWAk ekarpenez baliatuz garatutako programa, proiektu eta jarduera guztiei aplikatzen zaie, Espainiako Erresumak OOPSri urtero esleitzen dizkion eta Espainiako Administrazioetik (zentrala, autonomikoa eta tokikoa) datozen aurrekontu arrunterako borondatezko ekarpenak izan ezik.

Esparru-akordio honek, esparru-akordio honetatik eratorritako programa, proiektu eta jardueren finantzaketari dagokionez, eta Espainiako administrazio osoari (zentrala, autonomikoa eta tokikoa) dagokion zatiri dagokionez, dagokion Ministerioaren, organoaren edo lurralde-erakundearen aurrekontu orokorrari egotziko zaio. OOPSri dagokionez, proiektu edo programa horiek bere mandatuaren, araudiaren eta finantzakudeaketako prozeduren arabera kudeatuko dira. Espainiaren ekarpenak, dagokion Espainiako araudia behar bezala kontuan hartuko dutenak, OOPSren edozein finantzaketa-tresnatarazuzendu ahal izango dira.

UNRWAk Palestinako errefuxiatuentzako

graves daños o ha sido destruido. Los suministros esenciales se están agotando y se necesitan con urgencia para responder a la ya grave situación humanitaria. Más de un millón de personas corren el riesgo de quedarse sin alimentos antes de que termine marzo si no se permite la entrada urgente de suministros a Gaza.

Según el Ministerio de Salud palestino, hasta el 23 de marzo de 2025, el número de muertos ascendía ya a 50.021, habiendo resultado heridas 113.274 personas. Ante esto, UNRWA lanzó su Llamada de Emergencia para el año 2025 en la Franja de Gaza, en la que identifica las necesidades y prioridades para garantizar el acceso de la población gazatí a los derechos fundamentales de: Seguridad alimentaria; Refugio; Nutrición; Salud; Protección; Educación; Apoyo psicosocial”

Habida cuenta del Acuerdo Marco entre el Reino de España y el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los refugiados de Palestina en el Cercano Oriente, con vigencia indefinida, publicado en el BOE nº 166 del 10 de julio de 2009. Acuerdo que se aplica a todos los programas, proyectos y actividades desarrolladas por la UNRWA haciendo uso de las contribuciones, con excepción de las contribuciones voluntarias al presupuesto ordinario asignadas anualmente por el Reino de España al OOPS que proceden de la Administración Española (central, autonómica y local)

Este Acuerdo Marco establece en cuanto a la financiación de los programas, proyectos y actividades derivados del presente Acuerdo Marco, y por lo que respecta a la parte correspondiente a la Administración española en su conjunto (central, autonómica y local), se imputará al presupuesto general del Ministerio, órgano o entidad territorial de que se trate.

Por lo que respecta al OOPS, estos proyectos o programas se gestionarán de acuerdo con su mandato, normativa y procedimientos de gestión financiera.

Las contribuciones de España, que, asimismo, tendrán debidamente en cuenta la normativa española correspondiente, se podrán dirigir a cualquiera de los instrumentos de financiación del OOPS

LA UNRWA incorpora las ayudas al Fondo

EAEko eta Nafarroako Funtserako laguntzak gehitu ditu. Funts horren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko eta Nafarroako Foru Komunitateko udalen eta erakundeek ekarpenak sartzen dira, ahaleginak batuz eta haien jardueren eragina handituz.

Nazio Batuetako agentzien justifikazio-mekanismoak, horien artean UNRWAK, honako dokumentu hauek hartzen ditu proiektuak lurrean ezartzeko jasotako dirulaguntzen justifikazio ekonomikoa egiteko:

1. Espainiako UNRWAn funtsak jaso izanaren banku-hartu-agiria: dohaintza-emaileak dirulaguntzaren funtsak eskualdatu dizkion banku-erakundeak egindako agiria.

2. UNRWA Españak UNRWari funtsak transferitzeko banku-hartu-agiria: Vianan EURO dibisan funtsak jasotzeko gaitutako kontua BAKARREAN egiten da transferentzia hori.

3. Official receipt: funtsak UNRWAn jaso izanaren ziurtagiria, dohaintza-emailea, zenbatekoa eta funtsak erabiliko diren proiektua berariaz adierazita, UNRWako Finantza zuzendariak (Finance Department zuzendaria) sinatuta.

4. Financial Statement/Faktura bakarra: dirulaguntzaren erabileraren gaineko kontabilitate-egoera, non jaulkipen-data, emailea, jasotako funtsak dolar estatubatuarretan (UNRWaren eragiketa-dibisa) eta eurotan (jasotako dirulaguntzaren dibisa) islatzen diren, bai eta onartutako gastu-partida nagusiak eta betearazpen-maila ere, UNRWako Finantza zuzendariak sinatua.

5. Dirulaguntzaren kontura egindako gastuen zerrenda, onartutako aurrekontuaren arabera partida orokorretan, kalkulu-orriko dokumentu batean.

Justifikazio-modu hori aitortuta dago Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren Erregelamenduan eta Espainiako gobernauk, Kanpo Arazoetako eta Lankidetzako Ministerioaren bidez, UNRWarekin 2009tik indarrean duen akordioan.

Vasco Navarro para la población refugiada de Palestina, a través de este fondo da cabida a las contribuciones de ayuntamientos e instituciones de la Comunidad Autónoma de Euskadi y la Comunidad Foral de Navarra, aunando esfuerzos y amplificando el impacto de sus actuaciones.

El mecanismo de justificación de las agencias de Naciones Unidas entre ellas UNRWA, cuenta para la justificación económica de aquellas subvenciones recibidas para la implementación de proyectos en terreno incluyen los siguientes documentos:

1. Acuse Bancario de recepción de fondos en UNRWA España: Documento emitido por la entidad bancaria a la que el donante ha transmitido los fondos de la subvención.

2. Acuse Bancario de transferencia de fondos de UNRWA España a UNRWA: que se realiza a la cuenta UNICA habilitada para la recepción de fondos en divisa EUROS en Viena.

3. Official receipt: certificado de recepción de los fondos en UNRWA, con indicación expresa del donante, la cantidad y el proyecto al que se destinan los fondos, firmados por el Director Financiero de UNRWA (Director of Finance Department)

4. Financial Statement/Factura única: estado contable sobre el empleo de la subvención en el que se refleja la fecha de emisión, el donante, los fondos recibidos en dólares estadounidenses (divisa de operaciones de UNRWA) y en euros (divisa de la subvención recibida) así como las principales partidas de gasto aprobadas y el nivel de ejecución, firmada por el Director Financiero de UNRWA.

5. Relación de gastos efectuados con cargo a la subvención según presupuesto aprobado en partidas generales, en un documento de hoja de cálculo.

Esta forma de justificación está reconocida en el Reglamento de la Ley General de Subvenciones y en el acuerdo que el gobierno de España, a través del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación tiene con UNRWA desde el año 2009 en vigor.

Diru-laguntzak ematea proposatzen da

La concesión de subvenciones se propone:

ONURADUNA <i>BENEFICIARIO</i>	FNS ETAS HELBURU SOCIALA <i>CIF Y OBJETO SOCIAL</i>	ZENBATEKOA <i>IMPORTE</i>
UNRWA EUSKADI	G84334903	50.000 €

- | | |
|---|--|
| ☐ Onuradunek Gizarte Segurantzarekin eta zerga-ordainketekin egunean egotearen betebeharra konprobatu egin dut. Baita onuradun izaera eskuratzeko legezko debekuen aurkako ezer ez egitearen betebeharra ere. | ☐ He verificado el cumplimiento de la obligación por parte de los beneficiarios de estar al corriente de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social. Así como no estar incurso en las prohibiciones legales para obtener la condición de beneficiario. |
| ☐ Ez da proposatzen transferentzia-eranskinak zehazten duen baino zenbateko handiagoko diru-laguntzarik ematea. | ☐ No se propone otorgar subvención por cuantía superior a la que se determina en el anexo de transferencias |
| ☐ Diruz lagundu daitekeen helburua ez dago Sektore Publikoko Kontratuen Legeak arautzen dituen kontratuen artean. | ☐ El objeto subvencionable no está comprendido en los contratos regulados por la Ley de Contratos del Sector Público. |
| ☐ Diru-laguntzaren helburua Diru-laguntzen Plan Estrategikoan jasota dago. | ☐ El objeto de la subvención está previsto en el Plan Estratégico de Subvenciones. |
| ☐ Egiaztatu dut onuradunaren helburu sozialak izaera argia eta nabarmena duela, interes humanitarioa deialdi publikoa sailtzen duena, Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorraren 22.2 c artikularen arabera. | ☐ He verificado que el objeto social del beneficiario tiene debidamente acreditado un claro y notorio carácter de interés público humanitario que dificultan su convocatoria pública de acuerdo con el artículo 22.2 c de la Ley General de Subvenciones |
| ☐ Arestian aipatutako guztia, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 22. artikuluan (C atala) dirulaguntzak zuzenean emateari buruz ezarritakoa eta espediente honetan jasotako dokumentazioa kontuan hartuta, Gizarte Politiken arloak UNRWArri zuzeneko dirulaguntza bat ematea proposatzen du, Gazako Zerrendako larrialdi humanitarioan bere jarduera garatzeko. | ☐ Habida cuenta de todo lo mencionado anteriormente, y lo establecido en el artículo 22 (apartado C) de la Ley general de subvenciones respecto a la concesión directa de subvenciones, y de la documentación recogida en este expediente que así lo justifica, desde el área de Políticas Sociales se propone la concesión de una subvención directa a la UNRWA para el desarrollo de su actividad en la emergencia humanitaria de la Franja de Gaza |

Udalaren esku-hartzeak ikuskatu du proposamena, data honetan: 17/12/2025, erreferentzia-zk.: 2025/2179 eta emaitza: Fiscalización de conformidad .

La propuesta ha sido fiscalizada por la intervención municipal en fecha 17/12/2025, con nº de referencia 2025/2179 y con resultado Fiscalización de conformidad.

XEDATZEN DUT:

DISPONGO:

Lehenengoa.- Gazako zerrendako larrialdi humanitarioan bere jarduera garatzeko UNRWari 50.000 euroko zuzeneko dirulaguntza ematea onartzea (2025/00600/23107/4900800 aurrekontuaplikazioa).

Primero.- Aprobar la concesión de una subvención directa de 50.000 € a la UNRWA para el desarrollo de su actividad en la emergencia humanitaria de la Franja de Gaza (Aplicación presupuestaria 2025/00600/23107/4900800)

Bigarrena.- Ebazpen honen berri ematea Kontabilitate Sailari.eta UNRWA EUSKADIri

Segundo.- Dar cuenta al departamento de contabilidad la presente resolución y a UNRWA EUSKADI

Alkateak, horrela agindu eta izenpetu du Idazkariak kontuan hartu du, Ebazpen liburuan transkribatzeko,

Así lo mandó y firmó el Sr. Alcalde,
Tomado en razón por la Secretaria para la transcripción al libro de resoluciones,

